

Art. 12. Dit besluit treedt in werking op de dag van inwerkingtreding van het besluit van 22 oktober 2020.

Brussel, 22 oktober 2020.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Economie,
A. MARON

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté du 22 octobre 2020.

Bruxelles, le 22 octobre 2020.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Economie,
A. MARON

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2020/15973]

4 NOVEMBER 2020. — Besluit van de Minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dat uithuiszettingen tijdelijk verbiedt

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op artikel 166, § 2 van de Grondwet;

Gelet op artikel 48 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, zoals gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op artikel 128 van de provinciewet van 30 april 1836;

Gelet op artikel 11 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, zoals vervangen door de wet van 7 december 1998;

Gelet op artikel 4, § 2^{quater}, 1° van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten zoals gewijzigd door de wet van 6 januari 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 2019 betreffende de noodplanning en het beheer van noodsituaties op gemeentelijke en provinciale schaal en betreffende de rol van de burgemeesters en de provinciegouverneurs in geval van gebeurtenissen en crisissituaties die een coördinatie of beheer op nationaal niveau vereisen en in het bijzonder op artikel 28;

Gelet op het besluit van de Minister van Binnenlandse Zaken van 13 maart 2020 houdende de afkondiging van de federale fase betreffende de coördinatie en het beheer van de crisis door het coronavirus COVID-19;

Gelet op het besluit van de Minister van Binnenlandse Zaken van 28 oktober 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, zoals gewijzigd bij ministerieel besluit van 1 november 2020, en meer bepaald op artikel 27, § 1, tweede lid waarin bepaald is dat "wanneer de burgemeester of de gouverneur door het gezondheidsorganisme van de betrokken gefedereerde entiteit wordt ingelicht over een plaatselijke toename van de epidemie op diens grondgebied, of wanneer hij dit vaststelt, hij bijkomende maatregelen moet nemen vereist door de situatie";

Gelet op onze politiebepalingen van 26 oktober 2020 tot bepaling van bijkomende maatregelen naast degene die bepaald zijn door de minister van Binnenlandse Zaken om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken en tot uitvaardiging van een avondklok van 22u tot 6u op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het voorafgaande overleg met het nationaal Crisiscentrum en de coronacommissaris die is aangesteld voor de beheersing van de COVID-19-crisis;

Overwegende artikel 191 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, waarbij het voorzorgsbeginsel in het kader van de internationale gezondheids crisis en de actieve voorbereiding op de mogelijkheid van dergelijke crisissen tot regel wordt verheven; overwegende dat dit beginsel inhoudt dat wanneer een ernstig risico zich zeer waarschijnlijk zal voordoen, de overheid dringende en voorlopige maatregelen dient te nemen;

Gelet op het verslag van de RAG (Risk Assessment Group) van 22 oktober 2020 die het Brussels Hoofdstedelijk Gewest handhaaft in dreigingsniveau 4, hetzij het hoogste dreigingsniveau, aangezien alle indicatoren blijven stijgen;

Overwegende dat het coronavirus COVID-19 een infectieziekte is die meestal de longen en luchtwegen aantast;

Overwegende dat de WGO heeft bevestigd dat het coronavirus COVID-19 zich via de lucht lijkt over te dragen van mens op mens; dat de overdracht van de ziekte lijkt te gebeuren via alle mogelijke emissies en voornamelijk via de mond en de neus;

Overwegende de verspreiding van het coronavirus COVID-19 op Europees grondgebied, en in België; dat na de afname van het aantal besmettingen die zich in mei inzette, het totale aantal besmettingen in het hele land sinds een aantal weken opnieuw stijgt;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2020/15973]

4 NOVEMBRE 2020. — Arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale interdisant temporairement les expulsions domicilières

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 166, § 2 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises en son article 48 modifié par la loi du 6 janvier 2014;

Vu la loi provinciale du 30 avril 1836 en son article 128;

Vu la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, en son article 11 remplacé par la loi du 7 décembre 1998;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes en son article 4, § 2^{quater}, 1° tel que modifié par la loi du 6 janvier 2014;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 2019 relatif à la planification d'urgence et la gestion de situations d'urgence à l'échelon communal et provincial et au rôle des bourgmestres et des gouverneurs de province en cas d'événements et de situations de crise nécessitant une coordination ou une gestion à l'échelon national et en particulier son article 28;

Vu l'arrêté du Ministre de l'Intérieur du 13 mars 2020 portant le déclenchement de la phase fédérale concernant la coordination et la gestion de la crise coronavirus Covid-19;

Vu l'arrêté du Ministre de l'Intérieur du 28 octobre 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 tel que modifié par l'arrêté ministériel du 1^{er} novembre 2020, et plus spécifiquement son article 27, § 1 alinéa 2 qui prévoit que " lorsque le bourgmestre ou le gouverneur est informé par l'organisme de santé de l'entité fédérée concernée d'une résurgence locale de l'épidémie sur son territoire, ou lorsqu'il le constate, il doit prendre les mesures complémentaires requises par la situation ";

Vu nos arrêtés de police pris le 26 octobre 2020 arrêtant des mesures complémentaires à celles arrêtées par le ministre de l'Intérieur afin de limiter la propagation du coronavirus COVID-19 et arrêtant un couvre-feu de 22h à 6h sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu la concertation préalable avec le centre de crise national et le commissaire Corona désigné par l'Etat fédéral pour la gestion de la crise du COVID 19;

Considérant l'article 191 du Traité sur le Fonctionnement de l'Union européenne qui consacre le principe de précaution dans le cadre de la crise sanitaire internationale et de la préparation active à la potentialité de ces crises; que ce principe implique que lorsqu'un risque grave présente une forte probabilité de se réaliser, il revient aux autorités publiques d'adopter des mesures urgentes et provisoires;

Vu le rapport du RAG (Risk Assessment Group) du 22 octobre 2020 qui maintient la Région de Bruxelles-Capitale en niveau d'alerte 4, soit le niveau d'alerte maximum, l'ensemble des indicateurs étant toujours à la hausse;

Considérant que le coronavirus COVID-19 est une maladie infectieuse qui touche généralement les poumons et les voies respiratoires;

Considérant que l'OMS a confirmé que le coronavirus COVID-19 semble se transmettre d'un individu à un autre par voie aérienne; que la transmission de la maladie semble s'opérer par tous les modes possibles d'émission et principalement par la bouche et le nez;

Considérant la propagation du coronavirus COVID-19 sur le territoire européen, et en Belgique; qu'après une diminution du nombre de contaminations amorcée en mai, le nombre total de contaminations repart à la hausse sur l'ensemble du pays depuis plusieurs semaines;

Overwegende de verklaring van de directeur-generaal van de WHO van 26 oktober 2020, die aangeeft dat het hoogste aantal gevallen van COVID-19 werd gemeld in de week van 19 oktober 2020;

Overwegende dat deze nieuwe exponentiële evolutie tot gevolg heeft dat de bezettingsgraad van de ziekenhuizen, in het bijzonder van de diensten van de intensieve zorg, opnieuw kritiek wordt; dat op 1 november 2020 in totaal 6.823 patiënten werden opgenomen in de Belgische ziekenhuizen; dat op diezelfde datum in totaal 1.223 patiënten werden opgenomen op de diensten van de intensieve zorg; dat de druk op de ziekenhuizen en op de continuïteit van de niet-COVID-19-zorg toeneemt en dat dit een aanzienlijk effect kan hebben op de volksgezondheid; dat ziekenhuizen kampen met personeelsuitval wegens ziekte en dat dit leidt tot een tekort aan personeel in de zorgsector; dat de opvang van patiënten op het grondgebied meer en meer onder druk komt te staan;

Overwegende dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heden een incidentie kent van 1.581 besmettingen per 100.000 inwoners op twee weken tijd, dat de prognose op 15 dagen uitkomt op cijfers van ruimschoots meer dan 1.800 besmettingen per 100.000 inwoners;

Overwegende dat veel Belgische ziekenhuizen over meerdere provincies van het land begonnen zijn met het overbrengen van bepaalde patiënten naar andere ziekenhuizen en dat veel ziekenhuizen een sterke oproep doen aan vrijwilligers om hun personeel te komen versterken; dat bepaalde ziekenhuizen, ondanks deze uitzonderlijke maatregelen, reeds verzadigd zijn;

Overwegende dat het aantal door COVID-patiënten bezette ziekenhuisbedden op de diensten van de intensieve zorg thans hoger is dan het totale aantal bezette bedden op het hoogtepunt van de eerste golf;

Overwegende dat de epidemiologische situatie ernstig is;

Overwegende dat de volksgezondheid moet worden gevrijwaard, met bijzondere aandacht voor de meest kwetsbare en arme personen die het risico lopen om op straat te belanden zonder uitzicht op een vaste woonoplossing;

Dat het tijdelijke verbod op uithuiszettingen dan ook volledig gegrondd is, aangezien hierdoor besmettingen kunnen worden voorkomen en de meest kwetsbare Brusselaars beschermd kunnen worden doordat ze in hun woning kunnen blijven; dat het verbod betrekking heeft op uithuiszettingen uit een woonplaats of, bij gebreke daarvan, uit een verblijfplaats op het Belgische grondgebied;

Overwegende dat in de winterperiode het risico voor de volksgezondheid en in het bijzonder de gezondheid van kwetsbare personen nog groter is;

Overwegende dat in toepassing van het Gerechtelijk Wetboek, de rechter over een beoordelingsbevoegdheid beschikt om de uitvoering van een beslissing tot uithuiszetting uit te stellen;

Dat deze mogelijkheid vaak enkel op vraag van de verwerende partij wordt toegekend; dat één of twee beslissingen tot uithuiszetting betreffende een woninghuurovereenkomst bij verstek wordt uitgesproken; dat dit percentage nog hoger ligt als het een bewoning zonder akte of bewijs betreft;

Dat, aangezien het een maatregel betreft om de verspreiding van COVID-19 te beperken, het noodzakelijk is dat deze maatregel onmiddellijk en op uniforme wijze van toepassing is voor alle gerechtelijke of administratieve beslissingen tot uithuiszetting;

Overwegende dat de huur of een forfaitaire gebruiksvergoeding of gebruiksvergoeding die overeenkomt met de staat van het goed, verschuldigd blijft tijdens de periode van tijdelijke Verbod van uithuiszetting;

Overwegende dat de uithuiszettingen die worden gemotiveerd door een ernstig en onmiddellijk gevaar voor de openbare veiligheid en/of de veiligheid van de bewoners, niet verenigbaar met de datum van 13 december, mogelijk blijven; dat de beslissingen tot dringende uithuiszetting die met name genomen worden om intrafamiliale redenen zoals partnergeweld niet onder het verbod vallen; dat deze redenen van onmiddellijk gevaar moeten worden vermeld in de beslissing die een uithuiszetting gelast;

Overwegende dat de voorziene maatregelen van dien aard zijn om, enerzijds, het aantal acute besmettingen te verminderen en de diensten van de intensieve zorg te ontlasten, en om, anderzijds, meer tijd te geven aan de wetenschappers om efficiënte behandelingen en vaccins te ontwikkelen; dat deze maatregelen eveneens de contact tracing kunnen vergemakkelijken;

Overwegende dat de aldus vastgelegde verbodsmaatregel beperkt en proportioneel is,

Besluit :

Artikel 1. Tot en met 13 december 2020 zijn alle uithuiszettingen verboden, met uitzondering van uithuiszettingen die worden gerechtvaardigd door een ernstig en onmiddellijk gevaar voor de openbare veiligheid dat onverenigbaar is met die datum.

Considérant la déclaration du Directeur général de l'OMS du 26 octobre 2020, précisant que le plus grand nombre de cas de COVID-19 a été déclaré dans la semaine du 19 octobre 2020;

Considérant que cette nouvelle évolution exponentielle a pour conséquence que le taux d'engorgement des hôpitaux, en particulier des services des soins de soins intensifs, devient à nouveau critique; qu'à la date du 1^{er} novembre 2020 6 823 lits d'hôpital dont 1223 lits en unité de soins intensifs étaient occupés par des patients COVID-19; que la pression sur les hôpitaux et sur la continuité des soins non COVID-19 augmente et que ceci peut avoir un effet significatif sur la santé publique; que les hôpitaux sont confrontés à un absentéisme pour cause de maladie du personnel et que ceci entraîne une pénurie de personnel dans le secteur des soins de santé; que l'accueil des patients sur le territoire est de plus en plus mis sous pression;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale dénombre à ce jour une incidence de 1581 contaminations sur deux semaines par 100.000 habitants, que la projection à 15 jours prévoit des chiffres qui dépasseront largement les 1800 contaminations par 100.000 habitants;

Considérant que de nombreux hôpitaux belges, répartis sur plusieurs provinces du pays ont commencé à transférer certains patients vers d'autres hôpitaux et que de nombreux hôpitaux ont lancé un appel massif vers des bénévoles pour renforcer leur personnel; que malgré ces mesures exceptionnelles, certains hôpitaux sont déjà saturés;

Considérant que le nombre de lits d'hôpitaux occupés en soins intensifs pour des patients COVID dépasse désormais le nombre de lits occupés au plus fort de la première vague;

Considérant que la situation épidémiologique est grave;

Considérant que la santé publique doit être préservée avec une attention particulière pour les personnes les plus fragilisées et précarisées qui risquent de se retrouver à la rue sans solution pérenne de relogement;

Que l'interdiction temporaire des expulsions domiciliaires se justifie dès lors pleinement en ce qu'elle est de nature à diminuer les contaminations et de nature à protéger les Bruxellois les plus précarisés en les maintenant dans leur logement; que sont visées par l'interdiction, les expulsions de domicile ou de résidence à défaut de domicile sur le territoire belge;

Considérant que la période hivernale augmente encore le risque pour la santé publique et celle des personnes précarisées en particulier;

Considérant qu'en application du Code judiciaire, le juge dispose d'un pouvoir d'appréciation lui permettant de reporter l'exécution d'une décision d'expulsion;

Que cette faculté n'est bien souvent octroyée qu'à la demande de la partie défenderesse; qu'une décision d'expulsion sur deux en matière de bail d'habitation est prononcée par défaut; que cette proportion est supérieure en matière d'occupation sans droit ni titre;

Que, s'agissant d'une mesure sanitaire visant à limiter la propagation du COVID-19, il est nécessaire qu'elle s'applique instantanément et uniformément à l'ensemble des décisions d'expulsion judiciaires et administratives;

Considérant que le loyer ou une indemnité d'occupation forfaitaire ou correspondant à l'état du bien reste due pendant la période temporaire d'interdiction de l'expulsion;

Considérant que les expulsions motivées par un péril grave et imminent pour la sécurité publique et/ou pour ses habitants, non compatibles avec la date du 13 décembre, restent possibles; que les décisions d'expulsions urgentes prises notamment pour des raisons intrafamiliales telles que les violences conjugales ne sont pas visées par l'interdiction; que les motifs de péril imminent doivent être constatés dans la décision ordonnant l'expulsion;

Considérant que les mesures prévues sont de nature, d'une part, à diminuer le nombre de contaminations aiguës et à désengorger les hôpitaux et les services de soins intensifs et, d'autre part de donner aux chercheurs plus de temps pour trouver des traitements efficaces et mettre au point des vaccins; qu'elles permettent également de faciliter le contact tracing;

Considérant que la mesure d'interdiction ainsi encadrée est limitée et proportionnée,

Arrête :

Article 1^{er}. Est interdite jusqu'au 13 décembre 2020 incluse toute expulsion domiciliaire à l'exception des expulsions justifiées par un péril grave et imminent pour la sécurité publique incompatible avec cette date.

Art. 2. De bevoegde bestuurlijke overheden op het grondgebied van de Brusselse agglomeratie zijn verantwoordelijk voor de uitvoering van dit besluit. De politiediensten zijn verantwoordelijk voor de naleving van dit besluit, zo nodig met dwang en/of geweld.

Dit besluit zal worden meegedeeld aan het nationaal Crisiscentrum.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Overeenkomstig artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een beroep tot nietigverklaring van dit besluit worden ingediend bij de afdeling administratie van de Raad van State, wegens schending van hetzij substantiële, hetzij op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen, overschrijding of afwijking van macht. Het verzoek tot nietigverklaring moet, op straffe van onontvankelijkheid, worden ingediend binnen de 60 dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*. Het verzoekschrift wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het ingediend volgens de elektronische procedure met behulp van de identiteitskaart op de beveiligde website van de Raad van State <http://eproadmin.raadvst-consetat.be>. Er kan tevens een vordering tot schorsing van het besluit worden ingediend, conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State.

Brussel, 4 november 2020.

R. VERVOORT

Art. 2. Les autorités administratives compétentes sur le territoire de l'Agglomération bruxelloise, sont chargées de l'exécution du présent arrêté. Les forces de police sont chargées de veiller au respect du présent arrêté, au besoin par la contrainte et /ou la force.

Le présent arrêté sera communiqué au centre de crise national.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Conformément à l'article 14 des lois coordonnées sur le Conseil d'État, un recours en annulation de cet arrêté peut être introduit auprès de la section d'administration du Conseil d'État, pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, excès ou détournement de pouvoir. La demande d'annulation doit, sous peine de non-recevabilité, être introduite dans les 60 jours de la publication au *Moniteur belge*. La requête est adressée au greffe du Conseil d'État, rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique au moyen de la carte d'identité sur le site internet sécurisé du Conseil d'État <http://eproadmin.raadvst-consetat.be>. Une action de suspension de l'arrêté peut également être introduite, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure de référé devant le Conseil d'État.

Bruxelles, le 4 novembre 2020.

R. VERVOORT

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2020/43480]

Ereconsuls

Ontslagen. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 20 juli 2020 :

1. Wordt, op haar verzoek, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Elisabeth DE LOBEL, honorair Consul van België te Korfoe.

2. Wordt Mevr. Isabella Aikaterini EMMANOUILIDOU voor een periode van vijf jaar benoemd tot ereconsul van België te Korfoe met als ressort de regio Ionische Eilanden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2020/43480]

Consuls honoraires

Démissions. — Nominations

Par arrêté royal du 20 juillet 2020 :

1. Démission honorable de ses fonctions est accordée, à sa demande, à Mme Elisabeth DE LOBEL, Consul honoraire de Belgique à Corfou.

2. Mme Isabella Aikaterini EMMANOUILIDOU est nommée, pour une période de cinq ans, Consul honoraire de Belgique à Corfou avec comme circonscription la région des Îles Ioniennes.

Bij koninklijk besluit van 22 augustus 2020 :

1. Wordt, op haar verzoek, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Joëlle SCAGLIA, honorair Consul van België te Ajaccio.

2. Wordt de heer Jean-Pierre AUDISIO voor een periode van vijf jaar benoemd tot ereconsul van België te Ajaccio met als ressort de Departementen Zuid-Corsica en Hoog Corsica.

Ontslag en benoeming. — Wijziging ressort

Bij koninklijk besluit van 18 juni 2020 :

1. Wordt, op zijn verzoek, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Michel DEMARÉ, honorair Consul van België te Bazel, met ingang van 5 juni 2019.

2. Wordt Mevr. Jacqueline HAVERALS voor een periode van vijf jaar benoemd tot ereconsul van België te Bazel.

3. Wordt het ressort van het Consulaat van België te Bazel als volgt vastgesteld : de Kantons Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Solothurn, Jura en Aargau.

Benoeming

Bij koninklijk besluit van 17 mei 2018 :

Wordt de heer Siddhartha KUNTI voor een periode van vijf jaar benoemd tot ereconsul van België te Southampton met als ressort de Graafschappen Devon, Cornwall, Dorset, Wiltshire, Isle of Wight en Hampshire.

Par arrêté royal du 22 août 2020 :

1. Démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à Mme Joëlle SCAGLIA, Consul honoraire de Belgique à Ajaccio.

2. M. Jean-Pierre AUDISIO est nommé pour une période de cinq ans, Consul honoraire de Belgique à Ajaccio avec comme circonscription les Départements de Corse-du-Sud et de Haute-Corse.

Démission et nomination. — Modification de circonscription

Par arrêté royal du 18 juin 2020 :

1. Démission honorable de ses fonctions est accordée, à sa demande, à M. Michel DEMARÉ, Consul honoraire de Belgique à Bâle, à partir du 5 juin 2019.

2. Mme Jacqueline HAVERALS est nommée, pour une période de cinq ans, Consul honoraire de Belgique à Bâle.

3. La circonscription du Consulat de Belgique à Bâle est fixée comme suit : les Cantons de Bâle-Ville, Bâle-Campagne, de Soleure, du Jura et d'Argovie.

Nomination

Par arrêté royal du 17 mai 2018 :

M. Siddhartha KUNTI est nommé, pour une période de cinq ans, Consul honoraire de Belgique à Southampton avec comme circonscription les Comtés de Devon, Cornwall, Dorset, Wiltshire, Isle of Wight et Hampshire.